

Transkription von Urkunde KOL 1453b

Ort, Datierung: Kolberg, 1453-01-21

Signatur: Landesarchiv Greifswald, k.A.

Inhalt: Clawes Mandvele: Gutsverkauf

Vor alle den jenen de dessen bryf zeen edder horen lezen Jk Clawes Mandūuele erfzeten to
Dra=/zedewe vnde wy he(n)ni(n)gh vnde mattyes brūdere gheheten Mandūuele syne eelyken sonen
beken=/nen vnde betūghen apenbar an desseme Jeghenwardeghen breue dat wy myt wolbedachte me /
mūde vn(de) vryghen wyllen Na rade vnser rechten eruen vnde neghesten vru(n)t Reddelken vn(de)
rec/kelken hebben vorkoft vnde vorlathen vorkapen vn(de) vorlaten jeghenwardych myt macht desses
breues to / eme eweghen doden kape den prōueners y(m)me hylghenghyste vnde lubbrecht herm(e)n
vn(de) merten / Sleue eren vorstende(re)n vnde den prōueners y(m)me Sunte Jūryen vn(de) hynryk
Swarten vnde Stef/fen Stubbe ere(n) vorstenderen to trūuerhand vnde eren nakamely(n)ghen vnde den
Borghermeste(re)n / kemereren vn(de) deme ganzen Rade to Colberghe alze den ouersten de nū yn der
tijd synt vn(de) ere(n) na=/kamely(n)ghen to eweghen tijden den ouersten vorstende(re)n der
gadeshuzen vorscre(ue)n dat halue dorp / Czymeytzel alze dat licht yn synen scheden myt synen
tobehori(n)ghen myt hōuen myt hūuen myt ka/then alle vnse erue vnde leen vnde dar to de leen ware
yn der kerke mynen pryste(re)n to vorlene(n) v(m)me ga=/des wyllen vnde alle vp bory(n)ghe alze
pacht Rogghen vlas vnde raekhūre vnde der [Mer(er)yenere] vp / to horende vn(de) to enefanghene
vthe deme vorscre(ue)n dorpe Czymeytzel van Drevndetwyntych / hūuen jnt yrste van werners hūue
Dre m(a)rk pacht myn vyer schylly(n)ghe dwe schepel Rogghen / enen tap vlasses vn(de) een rākhūn
vthe Clawes kūrpinse haue myt twen hūuen zakehalue / m(a)rkpacht vyer schepel rogghen twe tappe
vlasses vn(de) een rēkhūn vthe peter mārten haue myt / vyer hūuen dre hūuen gheuen yslyke dre
m(a)rk pacht myn vyer schylly(n)ghe vnde de vyerde hūue de / ghyft dre m(a)rk pacht vn(de) vyer
schylly(n)ghe vn(de) zos schepel rogghen dre tappe vlasses vnde een / rākhūn vortmer merthen Euerd
ene hūue der m(a)rk pacht myn vyer schylly(n)ghe twe schepel rogghen(n) / enen tap vlasses vn(de) een
rākhūn Jt(em) Clawes Tesmer ene hūue der m(a)rk pacht my(n) vyer schylly(n)ghe / Twe schepel
rogghen ene(n) tap vlasses vn(de) een rākhūn vthe Clawes luchten haue der hūuen yslyke / hūue ghyft
dre m(a)rk pacht vnde vyer schylly(n)ghe zos schepel rogghen dre tappe vlasses vn(de) een / rākhūn
Jt(em) yn der ande(re)n syde vthe hynryk luchten haue twe hūuen zostehalue m(a)rk vyer sche=/pel
rogghen twe tappe vlasses een rākhūn vthe Rōuenhaghens haue dre hūuen achte m(a)rk vn(de) / vyer
schylly(n)ghe pacht zos schepel rogghen dre tappe vlasses vn(de) rākhūn Jt(em) ankelman ene hūue /
vn(de) twe katen van der hūue dre m(a)rk pacht myn vyer schylly(n)ghe twe schepel rogghen ene(n)
tap / vlasses vn(de) een rākhūn Jt(em) vthme Oreghe twe hūuen zostehalue m(a)rk pacht vyer schepel
rogghen / twe tappe vlasses vn(de) een raekhūn Jt(em) vor de veyly(n)ghe vn(de) vor den tappen twe
m(a)rk my(n) vyer schylly(n)ghe / Jt(em) vthe der male drūddehalf dromet Rogghen malenpacht vor
twe dusent m(a)rk guder vynkena/ghen mu(n)te de ze vns rede tellet vn(de) to ender vulkamenen
nūghe wol betalet hebben eer der maky(n)ghe / desses breues vnde wy de yn vnse nūt vn(de)
nūttecheyt ghekeret heben vnde dyt vorscre(ue)n halue / dorp Czymeytzel hāue hūuen kathen vn(de)
pacht hebbe wy en vorkoft myt alme rechte myt wesen / myt watere myt weyde myt ackere myt
holty(n)ghe myt būsschen myt brūken myt mūren myt vrig=/ke myt dynste myt vmplycht myt deme
hoghesten vn(de) zydesten rechte an hals vn(de) hant alze / wy dat to voren alder hoghest vnde

vryghest bezeten vnde hert hebben myt aller vrygheyt vn(de) rech/techeyt Ok so hebbe wy Clawes de vader he(n)ny(n)gh vnde mathyas syne sonen gheheten Mandũuele / vorscre(ue)n van vnser vn(de) van vnser eruen weghen den prouener y(m)me hylghenghyste vn(de) y(m)me su(n)te / Jvryen eren vorstende(re)n vorscre(ue)n vnde deme gantzen Rade vn(de) eren nakamely(n)ghen to Colb(er)ghe desset / vorscre(ue)n halue dorp haue hũuen kathen vn(de) pacht vorlaten myt eren tobehory(n)ghen vor vnseme heren / van Camyn Bysschap he(n)ny(n)ghe vnde hebbe zee dar an ghewyset myt alme rechte vnde na der vorlaty(n)=/ghe waren alze y(m)me lande eyn recht ys vor allerleye ansprake ghystlyker vnde werlyker personen de / vor recht kamen wyllen recht gheuen vnde nemen wyllen Ok so moghen zy desse vorscre(ue)n pacht / hũue hũuen vn(de) kathen vorscre(ue)n vorkapen vorseeten vorwesselen vorande(re)n yn ghystlyke edder yn wer/lyke achte wor edder weme ze suluen wyllen vnde wy edder vnse eruen scholen vnde wyllen dar nycht / mer vpsaken yn tokame(n)den eweghen tijden Thũ tũghnyse der warheyt . desses vorscre(ue)n vor ko/pes vnde kapes vnde alle artycke(le) vnde een Jewelyk artikel by zyk stede vn(de) vast to holdende an / ghũdeme louen vnde trũwen so hebbe wy Clawes de vader vnde He(n)ny(n)gh vnde mathyas syne zo=/nes gheheten Mandũuele vorscre(ue)n vnse Jnghezeghele myt wytschap vn(de) myt vryghen wyllen / vor dessen apenen bryf lathen henghen Screuen vnde gheuen na der bort cristi to Colberghe Du/sent vyerhundert Jår dar na yn deme liii Jare des daghes Agnetis der hylghen Juncvrowen /